

Clinton, Wis.

Vi har det nok faa stont her oppe i Syd-Wisconsin, vi har det dejligste Vintervejr, vi vel kunde ønske os, stont der er virkelig Venner her, som ønsker det helt anderledes; har næsten ingen Sne faaet endnu i Mar, i det mindste ikke saa meget, saa vi har haft Brug for Slæde. Solen skinner varmt næsten hver Dag. De, som ønsker Vejret anderledes, vilde have megen Sne med Frostvejr paa fra 10 til 30 Grader under Null. Nu, den kære Fader i Himmelen raader, og som vi faar det, tager vi imod det med Glæde og Taktilgelse.

Vi har nu overmaade traalt heroppe i denne Vinter, vi tager til Glæde næsten hveranden Dag; den Slags Vilder, vi har, bliver gerne til et dejligt Møde ovenpaa. Vi kommer til Middag, spiser og drifter med Taktilgelse til Gud; saa holder Pastor Bentzen Møde derefter, og paa den Maade tilbringer vi ogsaa Eftermiddagen. Saadanne er gerne Samtalemøder om Guds Ord. Lørdag har vi ogsaa et Remøde ved disse Lejligheder.

To "Overtraffelser" har vi haft i den sidste Tid. Den første, som var Gjenstand for en faadan, var Mijs Winnie Thomsen, en ung Pige paa 18 Aar; hun spiller gratis for os i Kirken til alle vore Møder. Hun er en ung Organist. Bemærk sig derfor lyt til at vise hende deres Skarlighed ved en lille Gave.

Den anden "Overtraffelse" gjaldt Mijs Cathrine Engbauge, og forefaaldt hos Jens Larsen her — den mest fuldkomne "Overtraffelse", jeg nogen Sinde har set, det var saa tydelig at se, saa overrasket, hun blev. Hun havde arbejdet i Søndagskolen for længere Tid, havde ogsaa holdt Kirken i Stand og havde nu sat Tanken paa at forlade os og tage ned til Chicago igen, hvor hun tidligere havde haft en god lønnet Stilling. Hun bliver dog nu hos os foreløbig alligevel. Sit ogjaa en kær Gave af Vennerne her.

To af vore unge Piger — Mijs Benedicte Larsen og Mijs Minnie Thomsen — har hver faaet fat i en Bog til at skrive Navne i, og hørt Naavn, som de faar Lov at skrive ind i deres Bog, faar de 10 Cents paa hver Maaned, begyndende ved Januar; de penge, som de erholder paa denne Maade, er bestemt som Hjælp til at lønne vor Kredsmisionær, N. O. Jensen.

Mandag, den 13. Januar, holdt Menigheden sit Aarsmøde. Mødet blev holdt hos Underregnebedette Mr. Jørgensen. Følgende Embedsmænd blev valgte for det kommende Aar: N. Bentzen til Formand, Chr. Engbauge til Sekretær, S. Nielsen til den ene Tilidsmand — den anden er C. Jensen; de vælges paa to Aar — og Diakonerne blev Lars Larsen og S. Jørgensen. S. Jørgensen genvalgte til Søndagskoleforstander.

Advertisement for Skandinavien Reduktion. \$11.25 Reduktion paa tredje Klasse Billetter direkte til Skandinavien or \$10.00 Reduktion paa tredje Klasse Billetter fra SKANDINAVIEN Turene ere Fra New York Fra Skandinavien Feb. 6 Oscar II. Jan. 16 Feb. 20 Hellig Olav Jan. 30 Marts 5 United States Feb. 13 Marts 12 C. F. Tietgen Feb. 20 Marts 19 Oscar II Feb. 27 April 2 Hellig Olav Marts 12 Besøg nærmeste Agent for Skandinavien-Amerika Line, da Priserne kunne blive forhoj de hvilken Dag som helst, uden forudgaaende Varsel. A. E. JOHNSON & CO., Genl West. Pass. Agents, 126 E. Kinzie St. CHICAGO 100 Wash. Av. S., Minneapolis, Minn.

— Det var en fin Dag, og alle Danfærene var indbudte til "Din-ner" og næsten alle kom.

En hjertelig Silfen i Jesu Navn til Redaktøren og alle Arbejderne ved "Danfæren". Chr. Engbauge.

Danmark

Efterret fra Snestormen. Telefonforbindelsen.

Snestormen Mandag Nat den 6. Jan. var forbunden med Isflag, og som følge deraf er den Skade, den har forvoldt paa Telefonledningerne i København, ret betydelig; dog er intet Stativ brudt ned. Jalt blev der indtil Tirsdag Middag anmeldt ca. 800 fejl.

For Fjernledningens Vedkommende meddeles, at saa godt som alle Ledninger fra København til Provinsen var afbrudte. Der haves kun 1 a 2 Ledninger til Selvingør og 1 usikker Ledning til Ringsted. De mellembovs Ledninger i Provinsen har ogsaa taget megen Skade. Over hele Sjælland er al den disponible Arbejdskraft i Gang med at rette fejlene.

Selskabet modtog i Løbet af 7. Jan. Meddelelse om ca. 1200 fejl. Sammenlagt med Fejlmeldingerne fra Mandag beløber disse sig til 15-16.000.

Stormen har ogsaa voldt stor Forskjævelse paa Gens kommunale Telefonselskabs Linier. En Mængde Telegrafpæle er væltede, og Telefonforbindelsen er afbrudt mellem Odense og de øvrige fjernste Bjer med Lundtagelse af Svendborg og Alsens.

Staden paa Selskabets Ledninger anslaaes til ca. 10.000 kr. 3 selve Odense By var 4 store Stativer væltede.

Ulykke paa Søen. — 4 Fiskere druknede. — Under Stormen nævnte Mandag Eftermiddag er i H. Langelands Av. 4 Fiskere fra Vagnkop, alle Familiefædre, kenteret med en Motorbaad og druknede. De nærmere Omstændigheder ved Ulykken er følgende:

Mandag Formiddag sejlede Fiskerne Christian Jørgensen, Julius Bryds, Hans Jacob Hansen og Hans Jacobsen ud med en Motorbaad for at fætte Kroge Pitt for Langeland. Ved Fjertiden observeredes Vaaden af Fyrmeister Ryder, Kjelson; den arbejdede da svært i Søen. Der blev straks telefoneret til alle Kystpladerne paa Langeland, men Vaaden saa man ikke mere noget til. Tirsdag Morgen er Vægen af de 4 Fiskere dræbte i Land paa Kysten ved Søgaard.

Christian Jørgensen efterlader sig 2 Børn, Julius Bryds 7 Børn, Hansen og Jacobsen hver 1 Barn.

Frosset ihjel. En 22-aaig Kar, der tjente hos Gaardejer Thomas Thomsen paa Skøde Mark, er i H. N. V. Ratten til 9. Jan. frosset ihjel paa en Skovvej fra Laurberg til Hjemmet. Han forlod Laurberg Onsdag Eftermiddag kl. 1. Hans Lig fandtes Lørdag Formiddag en Fierdingvej fra Hjemmet. Sejen var i Behold.

Stor Brand i Vallerup. — Laurrupgaard nedbrændt. Ved 8. Tiden i Aftes forkyndte et Brandalarmer paa den vestlige Himmelskretser "Mr. Dabl." af 8. Jan., at der udenfor Vben rasede en heftig Brand. Idsfskæret saas viden om, og adskillige Sværstjer begav sig paa Vej mod Brandstedet, men de fleste opdagede snart, at Branden var for langt borte.

Det viste sig at være den store, smukke Ejendom Laurrupgaard, mellem Særløv og Vallerup, tilhørende Proprietær Neergaard, der brændte.

Ilden greb heftig om sig, og i Løbet af en Times Tid var Sestestalden og Laden nedbrændte, og da kun den lokale Sværstjer var til Stede og ikke kunde udrette stort, var hele Gaarden stærkt truet.

Det lykkedes at redde alle Kreaturerne.

Akts. Den Søren Jørgensen tilhørende Mølle ved Rynkeby Station er nedbrændt. Ilden opstod ved Selvantændelse.

Nislevgaards Mølle ved Terup er den 9. Jan. nedbrændt.

Forslaget til Jarver Peterjens Uldspinderi og Jarveri i Thisted, er den 9. Jan. om Formiddagen nedbrændt. Branden er optaaet fra en Strøgeovn i Tagetagen. En stor Del af Skadelageret ødelagdes. Den brandte Bygning var forfjoret i Skibfabriks almindelige Brandforsikring for 6.480 Kr.

Dømt Brandstifter. Den 72-aaige Brandstifter L. Frederiksen, Nabsed, er idømt 2 Maars Tugt-hus.

Endvidere døntes han til at betale 9034 Kr. i Erstatning til den almindelige Brandforsikring for Landbohøvinger og 4000 Kr. til Brandkassen for Lolland-Falster.

Den forvundne Pige. 3 "Korsør Avis" fandtes forleden en Meddelelse om, at den forvundne Pige Sofie Nielsen skulde være vendt hjem, idet hun kun havde været en Tur i Warrnsmünde med en Damp fra Odense. "Gens Socialdemokrat" har i den Anledning antillet en Underjagelse og mener at kunne fastslaa, at "Korsør Avis" Meddelelse er urigtig.

Betalingsstandning. — Cykkelhandler og Uhrmager Henriksen i Gørding har, ifølge "Nibe Stdt.", standiet fine Betalinger. Pas-karden siges at andrage ca. 150.000 Kr.; hvormeget Aktiverne udgør, vides endnu ikke, men Hr. Henriksen har efter Forhøringen tilbudt Afford med 33 pct. til Kreditorerne.

En Snurpenot er et nyt Hæfteredskab, som ifølge "Vestl. Tid.", ved et Hørsag forleden har vist sig fortrinligt. I Løbet af 2-3 Timer blev der fanget 200.000 Silde. Da Snurpenoten blev trukket op, var den saa svingende fuld, at de tre Skibe, som fikkede, blev fulde til Rælingen.

Advertisement for Julehefter. Julehefter. Julehjernen 1907. Pris 50c. Eldre Aargang. Pris 30c. Andre Missions Almanak 1908. Pris 20c. Tidligere Aargang 10c. Væcks Julegave 1907. Pris 20c. Gamle Aargang. Pris 10c. Børnenes Julebog for Julen 1907. Af Missionær Olsen. Pris 15c. Fortrige Aargang nedjat til 5c. For Juleferien. Af Asschenfeldt Hansen. Pris 10c. Julebød for de unge. Pris 15c. Det nye Aar. Kristelig Familie-Almanak for 1908. Pris 20c. De unges Julebog. 56 Sider, illustreret. Pris 20c. Julegrønt. Af Pastor J. M. Hansen. Pris 5c. Juleaften. Af Pastor Niergaard. Pris 20c. En Julefortælling. Kun en Ejendefæjpe. Pris 10c. To Julefortællinger. Af N. Wollmar. Pris 10c. Tre Julefortællinger. Pris 15c. Hvad Naanen fortalte. En Jule-gave fra — n. Pris 20c. Skitser og Digte for Juletiden. Pris 10c. Julehæfterne var bleven for-sintet paa Grund af, at de kom med Fragt, som gik forfert. Skriv efter nogle af disse Julehæfter inden Oplaget er ud-solgt. Ved Køb af større Partier gives Rabat. De kan spare ved at sende os Frimærker for Beløb indtil \$1. Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr. Nye Bøger fra Kirkelig Forening for den indre Mission i Danmark. James Chalmers, født 4. August 1841, død 8. April 1901. Af Chr. Hansen. En moderne Mar-tir. 32 Sider i Omflag. Pris 10c. Sejrende Ungdom. Af Robert E. Spur. Autoriseret Overtættelse af Karen Møder. Ab. 3. 21 110 Sider i fint Omflag 40c. Under Sker og Stjerner. Religi-øse Digte af Nikolaj Vøgh. 112 Sider. Fint Papir og Omflag. Pris 60c. Sender du Landet. Billeder fra det forjættede Land til Forklaring af den hellige Skrift. Af Ludvig Schmeller, Præst i Bethlehem. 3die forøgede Udgave. Overjat af H. A. D. 364 Sider. 3 Omflag \$2.00, indb. \$3.20. Er dit aandelige Liv i Dpgang eller Nedgang. Prædiken ved den indre Missions Sommer-møde i Haslev den 25. Juni 1907. Af Frederik Zeuthen. 16 Sider i Omflag. Pris 10c. Kortfattet Oversigt over Numer-brevets Indhold og aandelige Bygning. Til Hjælp for Bibel-læsere, ved Bibelfantaler, for Sjøffoler, Seminarier o. l. Ved C. Asschenfeldt-Hansen, Sogne-præst, Seminarieforstander. Pris 10c. Profvt Reichmann. Nogle Minde-blade om en trofast og selvfornægtende Tjener i Herrens Hus. Ved C. Asschenfeldt-Hansen, med Billeder, i Omflag. Pris 15c. Fra Lufaf og Røghyt. Tre Birke-lighedsbilleder af Andr. Morten-sen, norsk Søndagspræst. 44 Sider i Omflag. Pris 10c. Han gav ham til hans Moder. Prædiken holdt i Sankt Andreas-Kirken paa R. F. H. M.'s 29 Mars Skiftelsesdag af Olfert Ri-card. 18 Sider i Omflag. Pris 10.

Advertisement for Danish Luth. Publ. House. Danfæren. Sider. Fint Papir og Omflag. Pris 60c. Kender du Landet. Billeder fra det forjættede Land til Forklaring af den hellige Skrift. Af Ludvig Schmeller, Præst i Bethlehem. 3die forøgede Udgave. Overjat af H. A. D. 364 Sider. 3 Omflag \$2.00, indb. \$3.20. Er dit aandelige Liv i Dpgang eller Nedgang. Prædiken ved den indre Missions Sommer-møde i Haslev den 25. Juni 1907. Af Frederik Zeuthen. 16 Sider i Omflag. Pris 10c. Kortfattet Oversigt over Numer-brevets Indhold og aandelige Bygning. Til Hjælp for Bibel-læsere, ved Bibelfantaler, for Sjøffoler, Seminarier o. l. Ved C. Asschenfeldt-Hansen, Sogne-præst, Seminarieforstander. Pris 10c. Profvt Reichmann. Nogle Minde-blade om en trofast og selvfornægtende Tjener i Herrens Hus. Ved C. Asschenfeldt-Hansen, med Billeder, i Omflag. Pris 15c. Fra Lufaf og Røghyt. Tre Birke-lighedsbilleder af Andr. Morten-sen, norsk Søndagspræst. 44 Sider i Omflag. Pris 10c. Han gav ham til hans Moder. Prædiken holdt i Sankt Andreas-Kirken paa R. F. H. M.'s 29 Mars Skiftelsesdag af Olfert Ri-card. 18 Sider i Omflag. Pris 10.

Advertisement for Skovgaard Peterjens Bøger. Bøger af den meget populære og undede Forfatter læses stadig med større og større Interesse. En ny Række Smaabøger er ud-kommen, som kaldes "Korte Ord om store Ting". 1. Kristendom en Birkelighed. 16 Sider i Omflag. Pris 10c. 2. For Bøn praktisk Bærb. 16 Sider i Omflag 10c. 3. Hjælp af Handen. 32 Sider i Omflag. Pris 15c. 4. Til vakte Sjæle. 16 Sider i Omflag. Pris 10c. 5. Hærfærdiggørelse af Tro og moderne Krav. 16 Sider i Omflag. Pris 10c. 6. Guds Plan med dit Liv. 16 Sider i Omflag. Pris 10c. 7. Forføringen. 16 Sider i Omflag. Pris 10c. 8. Hvorfor Gud skjuler sit Ansigt. 16 Sider i Omflag. Pris 10c. 9. Vor Stilling til Biblen. 24 Sider i Omflag. Pris 15c. Læringens Betydning i et kristent Ungdomsliv. 45 Sider i Omflag 15c. Venstebets Stilling i et kristligt Ungdomsliv 51 Sider i Omflag. Pris 15c. Troens Betydning for den, der vil frem i Verden. 148 Sider i Omflag. Pris 40. Godt indb. 60c. Duveder eder; thi Gimmeriges Rige er kommet nær. Foredrag holdt ved det femte Nordist Studentermøde. 20 Sider i Omflag. Pris 10c. Hvorledes findes Guds Villie. Bibelstudie. 48 Sider i Omflag. Pris 15c. Forjandens Gjeslserst og for-muigt Gudsdyrkelse 32 Sider i Omflag. Pris 20c. Kristus og de Studerende. Indhold: Mandsdanelse og Kristentro — Studentertype. — Til Valg. — Sand Opdragelse. 70 Sider i Omflag. Pris 20c. Indb. 30c. Troens Hemlighed. Naad i det praktiske Troesliv. 192 Sider Omflag. Pris 80c. Fint indbun-den \$1.30. Kan der leves paa Religiøs Over-tro. Mennefsheden uden Kristus. De religiøse Mennefsetyper. En Bog om Livsvoardier i Spiritisme. Deosofi, Magi m. m. 226 Sider i Omflag. Pris \$1.50. Kan der leves paa Nationalisme? Mennefsheden uden Kristus. De Religiøse Mennefsetyper. Kends-gjæringener til Svar. 224 Sider i Omflag. Pris \$1.40. Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

Advertisement for Dansk-Engelsk og Engelsk-Dansk Lomme-Ordbog. Den eneste af sit Slags. Denne fuldstændige Lille Bog indeholder 22.000 danske Ord med engelsk Forklaring og 20.000 engelske Ord med dansk Forklaring. Bogen indeholder tillige andre Oplysninger, saasom Regler for Stavning, Udtale, Brug af store Bogstaver og Skilletegn, Tabeller for Maal og Vægt, Regler for Postbefordring, hvordan man kan erholde U. S. Patenter m. m. m. Pris: I Shirtingsbind 50c. Marokko med forgylde Kanter 75c. portofrit. Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

Advertisement for ENGLISH BOOKS. DANISH LIFE IN TOWN AND COUNTRY. 16 fine illustrations. 262 Pages. Elegantly bound. A book of great interest to the Danish People in U. S. Price \$1.30 net by mail. ESTER RIED by Pansy. This book is well known, having run as a serial in "Danfæren". Price neatly bouned \$1.50. The same in Danish at 80c. bound. NEW TESTAMENT in parallel columns English and Danish. Cloth binding. Price 60c. EARTH SEA AND SKY. Large illustrated edition. Fine binding. Price \$1.20. BIBLES in cercuit binding gilt edge. Price \$1.00, \$1 75, \$2.25. LUTHERS SMALL CATHECISM in pamphlet form. Price 5c. LUTHERS CATHECISM with explanations by Bishop C. F. Balslev. Bound, Price 25c. VOGTS BIBELHISTORY for christian schools. Revised together with a short church history. Price 25c. SWEETEST STORIES EVER TOLD. Red line series. Price 75c. DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, Blair, Nebr.

Advertisement for Om Kristi Efterfølgelse. Af Thomas Kempis. Illustreret Pragtudgave. Overjat paa Dansk ved Pastor S. B. Klæbe. Med Forfatterens veenedsbestrøvelse og Tegninger af Hoffmann, Schorr, von Carolsfeld, von Frisch samt andre fremragende Kunstnere. Denne flere Aarhundrede gamle Bog tappes med Dampens "Bile-grimmens Vandrung" om et vøre Verdens mest uddelte Bog næst efter Bibelen, og ingen Bog fafter som den lys over et fromt Guds Barns frimodige og glade Liv for Guds Ansig. 328 Sider i fineste Pragtbind. Pris \$2.50. Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

Advertisement for Martin Luthers christelige Betragtninger til hver Dag i Aaret. Udvalgte Steder af hans samlede Skrifter. Oversat af H. P. Møller, Sognepræst i Hjølling. 437 Sider. Pris i fint Shirting \$1.00, i Vætskbind \$1.20 og i Shirting med Guldsnit \$1.50. For denne Bog er selvfølge-lig al Anbefaling overflødig. Danish Luth. Publ. House, Blair, Nebr.

Advertisement for Ny Testamenter. Det danske Bibelselskabs Udgave. Det billigste, hæftet paa Baand. 20c. Møllestilet i Lommeformat, sort, bøjeligt Shirtingsbind, rødt Smit, 35c. Møllestilet i Lommeformat, sort, bøjeligt Shirtingsbind, Guldsnit, Møllestilet i Lommeformat, sort, bøjeligt Shirtingsbind, med Om-slag og Federal, bedre indb., runde Hjørner, 60c. Møllestilet i Lommeformat, elegant, bøjeligt Læderbind, rødt un-der Guldsnit, runde Hjørner. Smudsomslag og Federal. \$1.00. Størstilet Udgave i stift Shirtingsbind. 60c. Megst størstilet Udgave for ældre Folk. \$1.00. Alle vore Ny Testamenter er importerede fra Danmark. De bedste Bind er specielt indbundne for os og er meget smagfulde, særlig det i Læderbind til en Dollar. De vil være passende som Gave ved visse Lejligheder. DANISH LUTH. PUBL. HOUSE, BLAIR, NEBR.